

，則略驚
殆力加鈍
然竭驅之
欲汗策才
斃喘，，



總匯報

版早

張大四日今

號九四一零萬一第

號胡長社

號八零一第中報匯坡嘉新

四四六箱信 九六二六話電

THE UNION TIMES

108, Robinson Road, Singapore.

Printed and Published by

Mr. Lee Chee Shan

仿做 唯生機 藥

D.C.65

乘巨屬終 辯詭何如雖 茹尖之

人體之健康，端視各腺部之內分泌調整與否而定，蓋任何腺部之內分泌失其常態，皆足影響其他各腺之發展失其平衡，致生各種之疾病，如腺形缺乏，動作呆笨而遲緩，及神經衰弱等症，則至瘋狂之態，胸腺之失常能使女子胸部不發育，月經稀少與遲遲之病狀，性腺之失常，如情欲冷淡，腰酸背痛，食慾不振，未老先衰等症，皆隨之而起，總之在人體中之任何內分泌腺之失常，或畸形發展，皆足影響人體之健康，破壞全身之機構，唯生機藥，為世界著名之醫聖「赫特滿」博士發明，經十餘年之堅苦實驗，乃始完成，處方係採取精壯猿猴之內分泌，成分至為高貴，有療補腺部之「質而蒙」補血之「鐵」補骨之「鈣」補腦之「磷」等功，能促進新陳代謝作用，凡患：神經衰弱，腦力不足，體虛腎虧，發育不全，性能退化，月經不調，久婚不妊，赤白帶下，生產過多，乳房下垂等症，服之無不見效，故自問世以來，即為世界人士所贊譽，咸認為補血中之至聖，無有出其右者，一服之誇大宣傳，極吹牛之能事，購者宜慎，庶無後悔。

售出有均店藥

元三盒每

理經總行藥大邦聯洲星

傷風咳嗽 肺病初階 久咳不止 即成肺癆
著名老牌治 美司科止咳糖
咳防癆聖藥
▲五分鐘內
▲立刻止咳

「美司科止咳糖」有止咳、化痰、殺菌、潤喉之功，一經服用，藥力直達肺部，不論新久咳嗽，痰多氣喘，喉乾，痰稠，寒咳，熱咳，哮喘，傷風，百日咳等症，莫不藥到病除，輕症半瓶即愈，重症一瓶見效，藥性和平，不熱不燥，曾經各國醫生採用，政府化驗合格，十全十美，安心服用，保證安全。



皖蘇湖線倭卒醞釀嘩變 魯臨邑我殺敵逾千

粵中山石岐小機戰 李主席撥五萬元賑濟

（香港十二日電）粵中山石岐小機戰，李主席撥五萬元賑濟。粵中山石岐小機戰，李主席撥五萬元賑濟。粵中山石岐小機戰，李主席撥五萬元賑濟。

潮安寇窺揭陽東南不逞

（香港十二日電）潮安寇窺揭陽東南不逞。潮安寇窺揭陽東南不逞。潮安寇窺揭陽東南不逞。

小機方面 本月九日敵我兩軍發生激烈巷戰

（香港十二日電）小機方面，本月九日敵我兩軍發生激烈巷戰。小機方面，本月九日敵我兩軍發生激烈巷戰。

平壤損失頗大 難民甚多 已致款五萬元加以救濟

（香港十二日電）平壤損失頗大，難民甚多，已致款五萬元加以救濟。平壤損失頗大，難民甚多，已致款五萬元加以救濟。

緝捕大批漢奸 汪逆將發荒謬宣言

（香港十二日電）緝捕大批漢奸，汪逆將發荒謬宣言。緝捕大批漢奸，汪逆將發荒謬宣言。

演騰衝通緝八英 公路五月底築成

（香港十二日電）演騰衝通緝八英，公路五月底築成。演騰衝通緝八英，公路五月底築成。

教育會議 宣佈開幕

（香港十二日電）教育會議，宣佈開幕。教育會議，宣佈開幕。

募款獻車百輛義舉

（香港十二日電）募款獻車百輛義舉。募款獻車百輛義舉。

滬人餓死 達三百餘名

（香港十二日電）滬人餓死，達三百餘名。滬人餓死，達三百餘名。

紀念孫中山先生

（香港十二日電）紀念孫中山先生。紀念孫中山先生。

水工技師主用 材料全用國貨

（香港十二日電）水工技師主用，材料全用國貨。水工技師主用，材料全用國貨。

載特

載特

中國戰時首都印象記

中國戰時首都印象記

原刊于「日本評論」三月號

原刊于「日本評論」三月號

張風節譯

張風節譯

日本反戰騷動

日本反戰騷動

發無利息彩票兩千萬

發無利息彩票兩千萬

準備實行憑券購火柴制

準備實行憑券購火柴制

日人反戰騷動

日人反戰騷動

漲膨貨通 苦叫民日

漲膨貨通，苦叫民日。漲膨貨通，苦叫民日。

魯迅夫人 赴港平女士

魯迅夫人，赴港平女士。魯迅夫人，赴港平女士。

姓百老日 閱寇恨痛

姓百老日，閱寇恨痛。姓百老日，閱寇恨痛。

華北偽府 後台倒場

華北偽府，後台倒場。華北偽府，後台倒場。

胡文虎文豹昆仲捐建

泰皇賜名虎豹堂

開幕典禮已於本月九日隆重舉行

由攝政委員會主席親自蒞臨主持

本報駐曼谷特約記者航空專稿

曼谷消息：泰皇陛下於本月九日，在曼谷舉行泰皇賜名虎豹堂開幕典禮。當晚八時，泰皇陛下親臨泰皇賜名虎豹堂，主持開幕典禮。泰皇陛下在致詞時，對胡文虎、胡文豹昆仲捐建虎豹堂，表示極大之嘉許。並謂：此項捐建，實為泰國醫學界之一大貢獻。泰皇陛下並頒發勳章，以表彰胡文虎、胡文豹昆仲之熱心公益。當晚八時，泰皇陛下親臨泰皇賜名虎豹堂，主持開幕典禮。泰皇陛下在致詞時，對胡文虎、胡文豹昆仲捐建虎豹堂，表示極大之嘉許。並謂：此項捐建，實為泰國醫學界之一大貢獻。泰皇陛下並頒發勳章，以表彰胡文虎、胡文豹昆仲之熱心公益。

泰皇賜名虎豹堂

泰國政府為嘉獎胡文虎、胡文豹昆仲捐建虎豹堂，特頒發勳章，以表彰其熱心公益。此項捐建，實為泰國醫學界之一大貢獻。泰皇陛下並頒發勳章，以表彰胡文虎、胡文豹昆仲之熱心公益。

高總領事奉召

今日下午返國

館務暫由李仁領事代理

總領館已通告僑胞知照

我駐高總領事，自二十五年前抵任以來，蒙僑胞之愛護，業務日見發達。茲因總領事奉召返國，館務暫由李仁領事代理。總領事館已通告僑胞知照。



高總領事

奸商任意抬高米價

呈請粵省政府嚴厲取締

中央新舊紙幣一律十足行使

本埠米價，近因奸商任意抬高，米價日漲。呈請粵省政府嚴厲取締。中央新舊紙幣一律十足行使。

中華總商會

為研究所得稅事

昨函各被選委員查照辦理

本埠中華總商會，為研究所得稅事，昨函各被選委員查照辦理。

今日為總理逝世十五週年紀念

同集晚會紀念

今日為總理逝世十五週年紀念，同集晚會紀念。

瓊僑八校遊藝大會

歌舞節目大體擬定

瓊僑八校遊藝大會，歌舞節目大體擬定。

查禁敵貨條例施行辦法

全文四十條由本年一月八日公佈實行

查禁敵貨條例施行辦法，全文四十條由本年一月八日公佈實行。

施行辦法

施行辦法。

本報休刊啟事

今日為孫中山先生逝世十五週年紀念日，本報循例放假一天，今日晚版明日早版停刊，明日出版照常出版，此啟。

遊藝大會

遊藝大會。

膠錫出口統制外匯

詳細條文昨已公佈

由本月廿三日起正式實行

財政部為統制外匯起見，特頒布「膠錫出口統制外匯辦法」，其內容如下：

一、本辦法所稱之膠錫，指天然橡膠及錫礦砂而言。

二、出口天然橡膠及錫礦砂，必須向指定之銀行辦理出口手續，並取得出口許可證。

三、出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

四、違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（一）在此項中（A）「表」中貨物，指天然橡膠及錫礦砂而言。其餘貨物，則不在此限。

（二）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（三）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（四）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（五）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（六）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（七）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（八）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（九）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（十）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（十一）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（十二）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（十三）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（十四）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（十五）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（十六）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（十七）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

（十八）出口天然橡膠及錫礦砂，其外匯收入，應由指定之銀行收存，並按規定比例，撥充國家建設基金。

（十九）違反本辦法規定，擅自出口膠錫者，將依法嚴懲。

第五屆華校聯運會

男女丁組競賽規則說明

海峽殖民地華文教育會，主辦第五屆華校聯合運動會，定於本月廿六及廿七日，在該會體育場舉行。茲將男女丁組競賽規則說明如下：

一、參加資格：凡在該會註冊之華校學生，均可參加。

二、報名日期：自即日起至本月廿四日止。

三、比賽日期：本月廿六及廿七日。

四、比賽項目：包括田徑、球類、游泳等。

五、獎勵辦法：優勝者將獲頒獎狀及獎品。

六、其他事項：詳見競賽規則說明書。

罐頭牛奶售價重訂

糧食統制局昨日發出通告，重新訂定罐頭牛奶之售價。其內容如下：

一、罐頭牛奶之售價，將根據市場行情，重新訂定。

二、各商號應遵照新售價，向消費者出售。

三、違反規定，擅自提高售價者，將依法嚴懲。

四、罐頭牛奶之售價，將根據市場行情，重新訂定。

五、各商號應遵照新售價，向消費者出售。

六、違反規定，擅自提高售價者，將依法嚴懲。

七、罐頭牛奶之售價，將根據市場行情，重新訂定。

八、各商號應遵照新售價，向消費者出售。

九、違反規定，擅自提高售價者，將依法嚴懲。

十、罐頭牛奶之售價，將根據市場行情，重新訂定。

十一、各商號應遵照新售價，向消費者出售。

十二、違反規定，擅自提高售價者，將依法嚴懲。

昨日開始審案

失信案僅判一年勿再犯

向法官官廳，昨日開始審理失信案。被告僅被判處一年徒刑，並警告勿再犯。

被告在庭上辯稱，其行為係因一時疏忽所致，並無惡意。

法官聽取雙方辯論後，認為被告情節輕微，故判處一年徒刑。

被告表示將遵從判決，並努力改過自新。

法官對被告之態度表示滿意，並勉勵其未來能守法行事。

審理過程順利，無其他波折。

被告將於近日內出獄，並繼續觀察其行為。

此案引起社會關注，呼籲加強信用教育。

歐陽美容榮膺皇后銜

十九日晚舉行加冕

歐陽美容女士，昨日獲頒皇后銜，並定於十九日晚舉行加冕典禮。

加冕典禮將邀請各界名流參加，場面莊嚴隆重。

歐陽女士在致詞時表示，將竭盡全力，為社會服務。

加冕典禮將於十九日晚七時在該會禮堂舉行。

屆時歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。

歐陽女士之獲銜，實為社會之榮幸。

加冕典禮將透過廣播電台轉播，歡迎收聽。

歐陽女士之獲銜，實為社會之榮幸。

今日足球賽

有球路狹中

今日足球賽，將在狹窄之球場舉行。預計將有精彩對決。

兩隊實力懸殊，比賽將十分激烈。

觀眾應遵守規則，文明觀賽。

比賽將於下午二時開始，歡迎參加。

希望兩隊能發揮實力，爭取勝利。

比賽結果將對兩隊排名產生影響。

希望比賽能為觀眾帶來精彩視覺享受。

比賽將於下午二時開始，歡迎參加。

中南味英廠製造味英之主旨

味英廠製造味英之主旨，在於提供高品質之調味品，以滿足市場需求。

該廠採用優質原料，並結合先進製造技術，確保產品品質。

味英廠之產品，已廣泛銷往各地，深受消費者喜愛。

該廠將繼續努力，提升產品品質，為消費者提供更多選擇。

味英廠之產品，已獲得多項品質認證，信譽可靠。

該廠將繼續致力於產品研發，為消費者提供更多優質產品。

味英廠之產品，已成為市場上之熱門選擇。

該廠將繼續努力，為消費者提供更多優質產品。

英荷屬總代理華商公司

英荷屬總代理華商公司，代理各項進口貨物，品質保證，價格公道。

該公司擁有豐富之經銷經驗，能為客戶提供全方位服務。

歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

該公司之產品，已廣泛銷往各地，信譽卓著。

該公司將繼續致力於提升服務品質，為客戶提供更多便利。

該公司之產品，已成為市場上之熱門選擇。

該公司將繼續努力，為客戶提供更多優質產品。

該公司之產品，已成為市場上之熱門選擇。

昨又有七名被控

罪名指爲非法會員演說鼓勵及恐嚇工人罷工
簡全判監八月其餘押候轉訊

千餘西北門船塢工人，因向當局要求加薪不遂，乃奮罷工，致使西北門各船塢工程停頓，商船戰戰不能依期修理完竣。當局有原定航程者被阻礙，當局內工人此舉有影響航務及戰事，特三令五申，宣傳西北門船塢係戰時重要區域，凡塢內工人在此時罷工，乃有妨礙各種重要工程，當局可隨時撤換時條例將罷工者拘究，但各罷工者以要求目的不達，仍是堅持罷工，當局迫於無奈，乃採取步驟對付，先後拘捕十二名重要份子以有違戰時條例人控於警署，由法庭處應連單名，法官念彼等係初犯，皆從輕發落。美國宣刊，但罷工風潮至今仍未解決。

當局乃再取更

一者之虛山真面目亦為鑒——某次提訊陳成業案

十九名巫兵行兇案
刑事庭昨初審

證人供詞俱謂彼等毀牆毆人
因檔夥夥計及摩利遊客
發生爭執釀成械鬥之快
樂世界現經命案庭門已由
第二庭法官訂於西曆四月
一日提出初審，至於十九
名道察有在決案世界內

搶斬首飾
鞭刑苦監

有華報
續刊於
月九日
午二時
路經
馬路帶

尾街口之際，頸間所值銀四十七元金鍊，爲同籍少年陳送所奪，少年於奪得金鍊後

中山會館將開會議

發宣言籲請同鄉共策救濟

姚仲璜特設療病函詢部

難當頭受事爲念吾儒遠居別埠若患病病屢醫不愈
就診道阻且長茲特設療病函詢利便遠地僑胞諸
君切實盡明按病擬方答覆
年齡(二) 病原病狀(三) 舌色(四) 體強弱(五)
例每次二便(七) 曾服何藥
例一 每次一元經三次後所詢免費來函概須掛號
商務新嘉坡大坡跌下街十七號振興, Chin Chuan & Co.
電話四上十八時至下午五時開小帳房藥舖在二十四號

鼎英學校

董事宣誓就職

今明最後封郵時間

自空郵，晨九時半——昆明，香港，安南，日本，午後五時——愛丹，菲洲，檳榔嶼，埃及，英國及歐洲，香港，印度，爪哇，日本，摩利杜，巨港，泰國，日空郵，晨九時半——爪哇，巨港，一棉蘭。

郵，晨九時——巨港，十時——沙勞越一——一棉蘭。

地來星空郵之時間表：

及蘇門答臘（今日下午一時四十分）及爪哇（今日三時半）奄佛士德丹（有若今日下午七時），其他每日上午八時五十分，安南（明日下午一時四十分）。

義款一千二百餘元

全數已交星華販
同靜方校友會籌賑告，該會及應加
大會，已于二月廿四
五兩日，在大世界太
理 本坡美
星華里

，該會以國難當

內被難同胞，特分贈在場，所得義款，昨清楚，共助幣二

本坡愛同校友會時事

晚由該婦女部表演

中山會館將開會議

發宣言籲請同鄉共策救濟

中心大鎮石歧，所有長房商店，悉付丙

戰艦被毀，死傷無數，其餘倖存得生者，亦在亂流漫漶之中，處况堪憐，本坡青館，以桑梓無事，蒙此重大災害，惻然，思有以拯恤，現聞已由該館同人發

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

設療病函詢部

香港合興生油廠出品

純粹
國產

象標上等生油

馳名最久
暢銷最廣
最受大眾歡迎

四順耀記

電話：二八八号

香港永成順
總代理
美源海泉源

消化不良之痛楚 可以解除矣

若欲健康之時不覺消化不良之可貴且足堪自滿若在遭受消化不良之痛楚時方知消化不良之痛苦。消化不良之痛苦。其痛苦之程度。因各人不同。不可避免之原因。致不能定時飲食。或食物不盡適宜。或食時過速。凡此種種情形。以及缺少日常運動。皆足致成消化不良。胃弱。胃炎。等症。使患者日益增加。今有第威德胃安散。可使君立即免除此種痛苦。此散配製精良。醫治胃病。確具靈效。以其狀(一)消解過量酸質。凡胃中過量酸質。胃弱。胃炎。等症。皆此過量酸質所致。(二)散使發炎之胃膜。端以止痛。治癒之。膠質高。而。且。散。消。化。一。部。休。之。食。物。減。除。強。弱。胃。腸。之。負。担。因。有。上。列。特。點。無。論。胃。病。如。何。劇。烈。均。可。立。見。功。效。痛。楚。消。除。

第威德

胃安散

第威德胃安散。其功效。能治。胃。弱。胃。炎。等。症。使。患。者。日。益。增。加。今。有。第。威。德。胃。安。散。可。使。君。立。即。免。除。此。種。痛。苦。此。散。配。製。良。醫。治。胃。病。確。具。靈。效。以。其。狀。一。消。解。過。量。酸。質。凡。胃。中。過。量。酸。質。胃。弱。胃。炎。等。症。皆。此。過。量。酸。質。所。致。二。散。使。發。炎。之。胃。膜。端。以。止。痛。治。癒。之。膠。質。高。而。且。散。消。化。一。部。休。之。食。物。減。除。強。弱。胃。腸。之。負。担。因。有。上。列。特。點。無。論。胃。病。如。何。劇。烈。均。可。立。見。功。效。痛。楚。消。除。

林歌聲和

片新期五十二第

星洲廣隆棧代埋

王衛民唱之導領生林祿威題

紅牌唱片

片新期五十二第

廣東歌劇

上 海 見	律 師 仙	小 雲 物 蘭	張 小 理 山	國 利 華	黃 眼 月	依 尼 哥	海 琴 芳	潘 恩 如	衛 少 安	樓 少 仙	何 德 華	謝 華 生
送 情 郎	情 淚 溫 青 衫	紫 霞 杯	婦 女 寶 鑑	駝 馬 氣 宮 主	難 得 有 情 郎	幸 情 秋 夜 月	十 載 繁 華 夢	一 對 好 夫 妻	棒 打 負 心 郎	紹 輝	兩 傻 煲 壞 飯	試 探 美 人 心
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

潮州戲劇

正天會第一張

廣東片樂音

仁宗會劇

仁 宗 會 母	韓 湘 子 戲 白 牡丹	陳 琳 戲 主	逆 子 賢 媳	泰 瓊 金 姑 上 集	夢 救 孤 女	八 宵 女 追 夫	龍 店 家	仁 宗 憶 美	雙 神 童	鳳 求 凰	春 花 底 下 草	細 雨 無 聲
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

星洲大馬路

廣隆棧

電話

三三一七

話

對敵偽排外蠢動決嚴續提出交涉

證 (倫敦十一日路透社電) 英外次特特勤氏，昨在衆議院中答覆議員韓特森氏之質問，謂：英政府之不變政策，即獨立之中國應獲保全也。

(倫敦九日路透電) 下院開會時，保守黨議員韋特曼君已將十二月，最遲猶未停止，張伯首相甚它多處城市，日軍陳兵時，英軍應反對英官特勤氏，提出封閉云，中國青島濟南及對於此種情勢，未知已否向日政府提出交涉，外務部次官特特勤答稱：誠然，哈里法克



致使吾中國以取日本之友誼，（倫敦哈爾斯社電）新聞記者著文稱，最近盛傳日本將努力改善對英法外交，此消息之來源，係基於英國記者新近就東亞政變之談，該記者認為，現階段的英法兩國，此消息之來源，係基於英國記者新近就東亞政變之談，該記者認為，現階段的英法兩國，力應付歐局，因而欲緩和對日關係，但此間一般印衆則認為英國決不致有妨於中國之行爲，或修改其一向對重慶政府之政策，該報同時復載一社論，聲明維護此項政策，略謂：英國人民能希望中國戰事停止，俾中國民衆能由痛苦中解放出來，但英國民衆絕對反對該國重慶政府，以幫助日本侵略，同時亦絕不賣出中國，以取得日本的友誼，自然英法兩國不妨嘗試爲重慶東京間之調人，以解決兩國紛爭，但須日本能改變其對華結果態度，及其條件能滿足蔣介石元帥時始可行之。

蔣夫人懸重賞徵文

定今年雙十節截稿

(重慶中央社電) 青衛、甘肅、四川、福建及廣西五省中學畢業生六人，獲得國府主席蔣委員長紀念獎學金。此等學生，一半規定須學習主席所注惠之自修科學云。

(重慶中央社電) 行都婦女界三八婦女節，召開紀念大會並發起出征軍人及其家屬，蔣夫人為紀念三八婦女節，提拔新蜀女三婦會代表，授給勳章并獎勵寫作起見，特舉辦「蔣夫人文學獎金」，共計總額為三千二百元，徵文種類共計散文及創作二大類，將於本年十月十日截收。

進行，現婦女部共五百小學五所，學生五百，此外尚有婦女識字二十八班，學生五百八十人，兒童班學生四百人，夜學學生三百人，另設有紡織班，有學生一百六十名，有縫紉班，不過不供棉料，當局又進行組織棉村，不久即可組綢緞，最初村中有婦女五百五十名，每日可製服七十五套，及後以既予被等以工作，須

方倭侵

消耗無數國民鮮血與金錢

板垣廣播述組汪政權近况

郎四柱短板



聖之前，曾犧牲無數之國民鮮血與金錢，但和方對調停兩國間之邦交，未要求中國割讓土地及賠款云。

歐美列強在華權益

繫於我國抗戰勝利

到嚴重之打擊，直至

第二次歐戰發生後，日本因難迄未除去，第二，歐戰本於日本有利，惟因日本對華戰事未終止，日本始終無法利用此種機會，關於我國之貿易，報告書中，則

報告書又云，我國財政

工業前途無悲觀之理，法幣數目雖稍增，然內應購買力增加，換言之，此輕微之通貨膨脹，並無大礙，此種觀察，值得吾人注意者也，大公報云，自戰事發

政府，可以維持其
敗向

矣，外國商人儘可
我政府保護之下，
地發展貿易，且現
國西南一帶，農工
進步，甚至輪船
日本雖欲謀獨佔，

中國藥學

何，則不堪想
業，演變其權
華，試日，侵略
難退，第三國
危險也。

阿嫂偶然感冒用
鐘標普生油治
之便可痊愈何必担心

老頭痛肚痛用
鐘標普生油治之
可癒

鐘標
普生油
又名太古油

跌打損傷
頭痛頭眩
耳痛牙痛
酸軟肩痛
頭瘡面瘡
癰疥濕爛
湯火等傷
內服
扶危救急
胸痛腹痛
霍亂咳嗽
食積嘔逆
暈船醉酒
四時感冒
不服水土
中風中痰

大鐘標 每罐一角 中鐘標 每罐一角 小鐘標 每罐一角

總發行所 新加坡 大馬路 廣生堂 藥房

各埠藥店均有發售

莫斯科談判結果須俟芬議會決擇

基斯梅

(「斯德哥爾摩」一日路透社電) 觀本日下午此間之表現，芬蘇和平解決之希望，似於今後二十四小時內，可以達到。

(「斯德哥爾摩」一日路透社電) 芬蘇社瑞與公使商，否認蘇聯和平提議，至芬蘇和平談判，本晚或明日，可望有確切之消息。

(倫敦十一日路透社電) 倫敦方面雖傳，蘇方對芬蘭所提出之和平條件，乃未涉，(一)要求芬蘭讓讓一切拉皮湖西面之領土，包括維波爾格及其他市鎮，整個之加利里亞地帶，與蘇軍現所佔領之一切芬蘭海中島嶼，及里賓齊半島之西半部，

(二)租賃芬蘭之漢哥港，作蘇聯之海軍根據地，其期限不僅限於戰戰期中，但為多年之長期。

而蘇方之條件中，並無領土或商務上之對芬補償。

英法隨時可援芬

解答工黨議員質問

（倫敦十二日路透社電）昨唐寧街十號英內閣特別會議曾發出一聲明稱，關於勞工通知領袖阿特利氏在衆議院中，對英首相下議知識之質問，有關英法同盟國援助芬蘭問題，英首相所作之答覆，似已引起誤會，首相欲對此作一清楚之說明，即英政府尚未接到芬蘭政府再度援助之願書云。

（倫敦十三日路透社電）里，「英國給與芬蘭

爭持之烈可入戰史

意圖影響對芬和議

斯德哥爾摩十一日路透電云瑞典通訊記者宣稱，蘇軍現已將維浦里半島之不圍攻，其刺車之斷面復已固閉矣，並未稍減，似乎彼等此役可於戰戰史上非尋常戰爭之一也。若自地理上之觀點言之，岸尼沙拉帶北鄰之一勃拉，及拉度加湖心之勃拉島。

倫敦十一日路透社通訊云，目下維浦里方面蘇芬兩軍仍在血戰中，此役可於戰戰史上非尋常戰爭之一也。若自地理上之觀點言之，岸尼沙拉帶北鄰之一勃拉，及拉度加湖心之勃拉島。

譏
芬

評議
和平談判
，咸表示
頻援助芬

倭報謂不可不覺悟

美機隊飛關島增防

(檀香山外電)美國海軍飛機十二架，四日結隊飛往關島增防。

(日文報東京十一日電)
朝一日新聞關於美國艦中之日本議會，對於關國之態度，不待不於續援舉，發表大意如左

二千人。此地之鳴蘇北之縣界，佔領加爾達里為之一小島，並稱建章京某方面，曉蘇(越南)係十一月路洛社實)。泰國政府所發之戰報，亦謂程度所發之

時

國多難，上星期日在芬蘭方面之空戰中，曾獲第三十次之勝利，芬蘭方面已迅速能應用由法國方面所得到之戰鬥機，此種飛機在芬蘭已戰數日矣。

代對英法，援助中國政府，對東亞大局嚴重監視，美國之確實反對日本，妨礙日本「處理事變」，其敵對日本日益露骨，此次再對中國政府，貸款二千萬美金，其

恐經濟壓力不足屈服本，而加緊海軍實力擴大，故日本之「建立東亞新秩序」與「事變」愈趨進，則美國之衝突將愈大，此可以不言而喻云。

芬 聯盟國熱切謀增對芬援助

事

瑞典責法欲淪北歐爲戰場

(斯德哥爾摩十一日路透電) 據外交界方面意見，在過去一週

(斯德哥爾摩十一日路透社電)

(斯德哥爾摩十一日路透社電)瑞典政府發表之宣言，由瑞典無線電台宣讀廣播，文中鄭重否認由法國而來所謂瑞典壓迫芬蘭締結屈辱和平之言，謂瑞典之政策，當已說明，在英法德今大戰中，維持中立，並以不得中立，盡力援助芬蘭，在他國援助芬蘭有效之前，瑞典之援助，在芬蘭之抵抗，實佔重要地位，末後提出質問，法人之責瑞典，豈其最注意者欲以北歐諸國爲英法德之戰場乎？

(倫敦十一日路透社電)有人推測，瑞典已同意，若蘇芬戰爭，已達到最嚴重關頭，英法援助芬蘭，成爲決定性暫時，瑞典准許軍火與軍隊通過瑞典，英當局對上述之推測，加以否認，聞英法對瑞典表示非常清楚，即若瑞典政府對運輸方面，舉官予以便利，英法對芬蘭之援助定爲增加，但迄未接到瑞典態度有任何改變之表示。

美報稱此舉可動搖

美報稱此舉可動搖
德外長訪羅馬立場

倫敦十二日路透社電
莫首相張伯倫昨在衆
院中答覆質詢時宣稱
關於宣戰問題三月
前仍下令命若干開之
意轉由荷蘭出航事，乃
由於一國誤會耳，英
意也。（衆歡呼）希
此意將引起英國兩國統
復，對推銷兩國貿易，
使雙方有利之談判耳，
（衆歡呼）勞工黨議員
萊尼氏詢問謂，英政府
能否訂定供給盟國以更

，期之
唯刊

新開紀元報，該報恐英國之自由退讓，或被解釋為英國軟弱之表示，而泰晤士報則完全相反，並指出此事，有數點在焉，第一點原則上，國出口貨，不論何時

樂機抗議虐待天主教事

天主教皇



稱，德外長李本特氏之訪問教皇，其並非為德國對天主教變其態度耳。該人員又謂，此事教廷對德抗議有關國對德天主教堂，

英海軍服役死傷數發表

英海軍服役死傷數發表

擒德俘統計千餘人

巴黎十一日路透社電
西線昨日發生空戰，
國戰鬥機六架，德機
有六架，結果不分勝
。彼此均未擊落一機
。德機有一架駕駛員稍
微傷，但仍安全降陸
。德人宣稱，擊落一法
機，或由於此。

人死亡，三人受傷，三
十個水兵被擊斃，五個
受傷後斃命，七人失蹤
。據信已死，十四人則
曾受傷云。

(倫敦昨十二日路透社電
一英飛隊昨日訪問，英
國之拘留營中目下拘留
幾多德機俘虜及水

關於國難時局，並
盟公約及意德現有
之精神出之。
(羅馬十一日路透
。德國外交部長李
洛甫，與教皇談一
，親見意皇，計五
鐘。
(羅馬十二日路透
。李本特洛甫，將於
晚九時半，離羅馬而
回。

特方面傳來之新聞消息稱，德外長李本特與意首相慕索里尼及意外相齊亞諾三人曾

所特方面傳來之新聞消息稱，德外長李本特氏與意首相索里尼及意外相齊亞諾三人曾和平計劃，當美國國務卿威爾斯氏再至取道返美時，將受其帶回美國也，此消息之來源，乃爲得之於與齊亞諾有係之西班牙政界方面云，

，寄有威爾斯抵倫敦
德外交部長抵羅馬
國之歡迎其來臨。
泰晤士報云，欲由倫

消息，現已得芬京之方之證實，合其他之件，表示各種運動之趨，並推測此數事者彼此非全無關係。數人之意見，認芬蘭之立場艱毅。歐洲之如何複雜，此時，為最妙之時機，或為尋求真相，乘飛機聘訪英國，在巴黎聘訪美國，在之空中，未有如自下之漫天謠言與聲明確消息。

有力，不過，由過去
個月之教訓，西歐之
復自由與安全，

有力，過，由過去
個月之殺調，西歐之
瑞典及丹麥之合作，
又欲得三國之合作，
有英法政府之答應或
無援助之疑慮，不為
俄救十一日路透社電
各報皆表示熱烈歡迎
該國務卿威爾斯，每
日電報云，威氏當可
復自四安安全，

倭北車禍
死傷百餘人
(東京國民社電)本
五日晨，在北日本中
縣地方，因燃燈之一
火車衝刺，致發生火
車相撞，約有受重傷
名搭客，或死於深十五
米落之河中，碎而黑

設百餘機關

設百餘機關

黃金龍紅金龍國貨香煙並皆佳妙

全縣第三次燈火統制演習

昨晚開始舉行

全縣成黑暗祇有交通燈光亮

救傷隊服務地點亦分別規定

（本報訊）全縣第三次燈火統制演習，定於今晚八時至十一時，在全縣各區同時舉行。此項演習，係由縣府防空委員會主辦，旨在訓練民衆防空常識，並檢驗防空設施之效能。演習期間，全縣各區將同時熄滅燈火，僅留交通燈、救傷隊服務點及必要之公共設施燈光。救傷隊服務點分別規定於各區指定地點，以便在緊急情況下提供急救服務。民衆應於演習期間保持冷靜，並遵守防空規定，以確保演習順利進行。

任主空防

作合民市望

（本報訊）本市防空委員會，為加強民衆防空常識，特於今晚舉行防空演習。演習內容包括：防空警報之聽取、防空設施之使用、防空避難之方法等。委員會呼籲民衆積極參與，並加強對防空設施之維護。此外，委員會亦將加強對防空設施之檢查，以確保其在緊急情況下能正常運作。

軍童百四

習演加參將

（本報訊）本市四十四名軍童，將於近日參加防空演習。此項演習旨在提高軍童之防空常識，並加強其對防空設施之認識。軍童們將在教官之指導下，學習如何正確使用防空設施，並了解在緊急情況下應採取之行動。此項演習亦將有助於增強軍童之紀律性與團隊精神。

內鐘分五

減掩須光燈

（本報訊）本市防空委員會，為加強防空設施之效能，特規定在防空演習期間，所有民衆應減少使用燈光，以減少被敵機發現之機會。此項規定旨在提高民衆之防空意識，並確保防空設施之正常運作。委員會呼籲民衆嚴格遵守此項規定，以確保演習之順利進行。

比賽辦法已經規定

（本報訊）本市學生籃球比賽之辦法已經規定。比賽將於近日開始，旨在提高學生之體育素質，並加強學校之間之交流與合作。比賽辦法包括：比賽時間、比賽地點、比賽規則等。委員會呼籲各校積極參與，並確保比賽之公平與公正。

伍隊優救

地務服定指

（本報訊）救傷隊服務地點已分別規定。此項規定旨在確保在緊急情況下，救傷隊能迅速到達指定地點，為傷者提供及時之急救服務。指定地點分別位於各區之主要街道及公共設施附近。救傷隊成員應熟悉指定地點，並隨時待命，以應付各種緊急情況。

紀念兒童節

（本報訊）本市將於近日舉行紀念兒童節活動。活動內容包括：兒童遊藝比賽、兒童故事會、兒童繪畫比賽等。此項活動旨在豐富兒童之課餘生活，並提高其文化素質。委員會呼籲家長積極配合，並鼓勵兒童踴躍參加。

歡迎粵四宣慰員

（本報訊）本市各界熱烈歡迎粵四宣慰員。宣慰員之來訪，旨在加強粵四地區之團結與合作，並提高民衆之抗日意識。各界人士紛紛表示，將全力支持宣慰員之工作，並積極參與各項抗戰活動。

辰忌理總孫日今

天一屠停柩

（本報訊）孫總理忌辰，本市各界將於今日舉行紀念活動。活動內容包括：懸掛國旗、鳴炮哀悼、舉行集會等。此項活動旨在緬懷孫總理之偉大貢獻，並激發民衆之愛國熱情。委員會呼籲各界人士踴躍參加，共同為國家之繁榮與穩定而努力。

與法令不符未獲照准

（本報訊）某項申請因與法令不符，未獲批准。此項申請涉及某項商業活動，但其內容與現行法令相抵觸。有關部門在審核過程中，發現其存在法律漏洞，因此決定不予批准。申請人應重新審視其申請內容，並確保其符合現行法令之規定。

全縣兵兵隊開會議決

舉辦兵兵循環賽

（本報訊）全縣兵兵隊會議已圓滿結束。會議決定舉辦兵兵循環賽，旨在提高兵兵隊之戰鬥力，並加強隊員之間之配合與協同。會議亦討論了其他重要事項，並對未來工作進行了部署。委員會呼籲各隊員積極參與，並為爭取好成績而努力。

化粧品商注意

（本報訊）化妝品商應注意產品質量與安全。隨著化妝品市場之不斷擴大，消費者對化妝品之要求也日益提高。化妝品商應加強對產品質量之控制，確保產品安全無虞。同時，商戶亦應加強對產品宣傳之力度，提高產品之知名度與競爭力。

領收石叻大坡二馬路東安長生互助會帛金啟事

（本報訊）領收石叻大坡二馬路東安長生互助會帛金啟事。此項啟事旨在通知各界人士，領收帛金之時間與地點。帛金之領收，旨在支持互助會之各項活動，並提高互助會之服務水平。委員會呼籲各界人士踴躍領收，共同為互助會之發展而努力。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

聯邦新頒法令一束

以本月末星錫價估計出口稅

（本報訊）聯邦政府新頒法令一束，以本月末星錫價估計出口稅。此項法令旨在規範出口稅之徵收，並提高稅收之透明度。政府呼籲出口商嚴格遵守此項法令，並確保稅收之正確繳納。

峇株當局劃和盛港曠地

墾闢爲農林區

經已委任農林部負責計劃

可撥一部份歸華僑墾植公司

(詳寄記者十一日稿) 峇株巴轄市政府，為充實戰時米糧起見，曾積極獎勵各僑僑民種植糧食，在我僑方面，前曾有南安會館發起組織華僑墾植公司，擬向政府領地墾植，嗣因領地公司組織手續問題，頗著懷疑詳計劃，迄迄今尚未正式成立，惟政府當局經決定指定和盛隆附近之一大片曠地，為種植之地，聞已正式委任農林部負責計劃，建設該地農林區，將在該區地中建設若干個農林居住之房屋，授與各僑僑民在該區中從事種植糧食，現經各僑民計劃，待計劃妥善之後，將呈請市政府批准進行，聞該區地面積達三千餘英畝，當局有意撥一部份與華僑墾植公司，惟須待該公司在當地政府正式成立案後，始行給與云。

映電影及義賣助賑

得助幣八百元救濟祖國傷難

珍公立培華學校女子
各級經送詩三八一聯
時平，該部假座案珍
院，舉行紀念大會，
會女界暨該聯會職員
界來賓，計千數員，
，踴躍一堂，盛況空
山伍王主，席阿特

五打，小學生吳漢明風
子二百包，為梅乾一百
包，又海興號贊助全場
冰霜。

查此次籌款成績，十分
優異，多得力於各方面
之贊助，其承購名譽券
者，有聯華俱樂部三十
元，南益公司二十元，

人，最踴躍，每
其後拍賣金手鐲
場觀者，有黃青
教訓，何潤萬夫人
蔡柏夫人，洪華閨
夫人，洪華閨
夫人，羅華梅夫人，
成芬夫人，洪華閨

甲鶯城書館增設

甲 鷺城會館增設互助部
經獲華務司批准

整理委員會期限亦決

（駐粵記者十日專稿）
粵六甲軍師上屆整理委員會，自組織整理委員會，劃期整理會務迄今，工
作上甚為踴躍，有欲獻
向榮之景象，昨該會館
以整委會劃期時限已屆
滿，而須繼續整理之會務
甚多，特於正午十二時
召集職員與
及舉出員樂
出席者各人
和，紀錦官
開會後，主
席會，茲將
於下，
會推心代表

柔佛僑領黃樹芬氏主張
柔南會考繼續舉行
經費由華僑公所設法勸助

報駐新山記者專稿
南華校會考委員會
編於民之廿五年，
德領黃樹芬氏，為
教育起見，亦努力
推動，一連舉辦三
次，各負責人士因籌
作甚夥，無暇
仍停止舉行，查
下六七十校，學
生人數衆多，為鼓
生努力向上，雖在
當面，更不容忽視
茲蒙南華師聯合會
，主持會考員有
繼續舉辦，輕而易
柔佛領黃樹芬氏
本報記者亦曾談及
並極力主張繼續及
據聞，會考為敵聞

將聯合公演名劇助賑

（駐粵記者十一日電）雲桂已籌募英屬亞歷士
僑聲社，日前由二社代表會商，決由二社中選
選僑友數員，在居鑾公廟名額，爲祖國國民請命
，此情已詳前報，茲續聞，該二社聯合公演日
期，經決於本月廿五日，地點在居鑾加冕戲院，
在居鑾表演之後，下月中將在雲桂表演，在峇厘
畢，又將再訂日期與亞歷士僑社聯合公演，演
出之劇爲一部社會教育名劇，刻已在積極排練中
云。

決擴大徵求會員

望清，周旋於
施炳文、章
夢，經一時之
果決議如左。
甲，報告事項
政報告，籌備
況，二，籌委

打鐵業工潮尚未解決
東方諸華務司仲裁

（本報駐區記者十一日稿）
馬六甲打鐵廠工友，爲要求改善待遇，向資方總平，李雪階等，提出並發出四條條件，特資方，因無人調解，致工友實行罷工，謹慎前報，茲據資方代表某君語記者稱，關於工友要求事項，彼等已答應凡加薪廿巴仙者，立即加給十巴仙者則由東家負擔，因工友們意見互相調解，致各老梅離，彼已函華車街，請求代爲仲裁，以冀工潮早日解決云。

決建新會所

馬六甲結派俱晚，於

環嶼會館建築館宇委員會
決分區籌募建築費

並坡現任僑館前總理第二
次職員聯席會議，出席
者有二十餘人，主席陳
時鈞，紀瑞生，李燕南，
陳新新，梁慶榮，甲，報
告事項，一，本坡分區
捐成績已達八千餘元，
三，港區之募捐辦法事
情，乙，討論募捐事宜，
一，關於港區各地募捐應
如何進行案，議決由本
坡派出正副總理主任，
及正副主席前往各區，
進行勸捐，如交通不便
或有特殊情形者，由本
坡另派代表前往勸捐，
并由港區二區派出主
任負責，關於港頭各
區主任應選何人負責案
，議決由巴義士主任王
鳳，洪兆主任任勞明達，
巴義士主任林照恆，四條
主任林照恆，唯五主任
吳仲仍，五條主任梁澤
川，哈達主任任慶瑞，
得和成主任任周大發，坤
王主任吳寶南，旺源主
任王友興，利豐源主任
黎汝秋，什廊主任李澤
科，武吉甘密主任任姚友
茂，武吉港脚主任任嚴松
貴，東甲主任黃守仁，
余文打主任任陳玉顏，本
區主任任韓耀源，巴各主
任任陳錦，第三次開會
三十巴仙，第四次開會
牧牧項手續應如何辦理
案，議決凡是曠地案者
，先發收條，或經手人簽
押于收印簿上，五，關
于第一次鳩收款限之月
期案，議決，定于閏月
廿日起，六，關於鳩收
捐款人如何分配案，議
決，凡有發捐案者，以
以上者，便可出發鳩收
，七，關於募捐委員缺
席者應如何決定案，議
決，凡有一連五次無出
席，將其職權取消，八
，應否向馬來亞各屬熱
心人士募捐案，議決，
該案保留，然後公決之
，討論終結，即行散會

酒池蘭萬標匙



家藏匙標萬蘭池酒

無異南非洲之豔陽照耀於君之家庭
中
專家泡製而成純熟之萬蘭池酒

各方醫藥界中人極力推頌譽為病後培
元之安全補劑

坡嘉新 理代總
司公限有山恩末禮直習博

KEY BRANDY

TPB

美國名貴(派克)自來墨水筆



此筆風行全球，名人雅士多喜樂用，因其耐用書寫標準，價值之名貴與別不同。

石叻漆木街 **廣安代**

代理

Parker

謀生工藝

宗學道入素，舉各而作之
峇峇凡九種各經通曉
界星山由，色金內飽純
一生動此時海，容科經
律則容時海大銀供其法
款之間油潤，有極寶
道大依內，文潤高饒
道款每營屋石兩解之
製法各品用之，之決上
程造此等品珍絕全餘
固保收之，珍瑜金飾
宏附助品，如書畫
用成銀飾品雖上不敢
是難動十種類則等可於
洲五寶元平，中國則
知實為外能及乳乳計會
切則一坡蜜蜜，醋在
作客時加蜜，牛，為蜜
本所製此各乳類各各
牌號此三則糖油各香
二蒙前敵化，化方受
寄附敵化裝各各之謹
一廠生收前品油潤未
西蜜道散出，糖，求及
化政後收雪蜜水續數
製學富立富白，火樹平
製工之創之升研油一
品業各則附乾乾寶標
此各藥七則，製各藥
學理十者決各五則自
學原解近來辦海自第
部料工極已，則製力
大營商加肥加是止

仙羅白

止咳療肺露
PINOCINE
COUGH CURE

用藥不
小心一
失足成
千古恨

總代理
香港中華大藥房出品 吉隆坡廣生



有閱歷
人必選
擇有經
驗之藥

請用國貨



諸君不信	暢銷各埠	名師監製	完全國貨	永字生油
蓋來試嘗	久已名揚	適口充腸	無用誇張	品質優良
	咸稱無雙			結白清香

號六十三街港香坡架
啓隆裕永

吾爲
僑國
增努
光力

新加坡高州會館敬賀

孫總理忌辰獻辭

任之放

今天是我國總理遺教紀念日。總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？



文 曾

如何紀念

孫中山先生 伏櫪

今天是我國總理遺教紀念日。總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

東方革命巨星的隕落

首 隱

今天是我國總理遺教紀念日。總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

何以對總理

天 大

今天是我國總理遺教紀念日。總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

總理遺教紀念日，是我們中國國民的紀念日。我們中國國民，在總理遺教紀念日，應該怎樣來紀念呢？

雙妹牌花露水

醒腦 辟穢

中國廣生行有限公司

各處洋貨店均有代售

雙妹牌牙粉

爽身粉

雙妹牌

雙妹牌生髮油

雙妹牌

雙妹牌香水

雙妹牌

雙妹牌化妝品

雙妹牌

南洋華僑籌賑祖國難民總會通告 第卅三號

為通告事。查本會前經呈准福建省政府，在閩省各縣設立籌賑祖國難民分會，並在各縣設立救濟站，以資救濟。茲為便利僑胞起見，特在各縣設立籌賑祖國難民分會，並在各縣設立救濟站，以資救濟。此布。

頂上青紅米

王之中米

白米

標商冊註

顧客

冒假防提

藍偉興米

藍偉興米

藍偉興米

吳祥盛米

吳祥盛米

吳祥盛米

對國文科的幾點意見

金甘

注意國文，是國文，這已是老話了。但國文在學校裏，在社會上，在家庭中，在我們的心裏，到底佔着怎樣的位置呢？我們對國文，到底有什麼樣的認識呢？

在國文方面，有許多學生，不學中國文學，而學外國文學，這是不對的。國文是我們的國文，是我們民族的靈魂，是我們文化的基礎。我們應該重視國文，學習國文，研究國文。

在國文教學方面，我們應該注意國文的實用性。國文不是一種死知識，而是一種活知識。我們應該把國文教學與實際生活聯繫起來，讓學生在實際生活中應用國文。

在國文研究方面，我們應該注意國文的科學性。國文不是一種主觀的藝術，而是一種客觀的科學。我們應該用科學的方法來研究國文，揭示國文的奧秘。

在國文創作方面，我們應該注意國文的藝術性。國文不是一種機械的技術，而是一種創造的藝術。我們應該發揮我們的創造力，創作出優秀的國文作品。

學生界



海邊月夜

華中學校 柯意濃

海邊月夜，在月光下，我獨自走在海邊。海風吹來，帶着鹹鹹的味道。我望着遠方的海面，心中充滿了無限的遐想。

月光灑在海面上，波光粼粼。我彷彿看到了一個美麗的世界，一個充滿了希望的世界。我彷彿聽到了一個動人的故事，一個充滿了愛情的故事。

海邊月夜，是多麼美麗啊！它讓我感到心曠神怡，它讓我感到心潮澎湃。它是我心中的一抹亮色，它是我生命中的一段佳話。

漳宜的落日

楊應麟

我的家在漳宜的海邊，我的學校是在漳宜的東馬路。我愛漳宜的落日，我愛漳宜的風景。

漳宜的落日，是多麼壯麗啊！它讓我感到心曠神怡，它讓我感到心潮澎湃。它是我心中的一抹亮色，它是我生命中的一段佳話。

童年的回憶

林高亭

童年是多麼美好啊！它是我生命中的一段佳話，它是我心中的一抹亮色。我愛我的童年，我愛我的回憶。

童年的回憶，是多麼珍貴啊！它讓我感到心曠神怡，它讓我感到心潮澎湃。它是我心中的一抹亮色，它是我生命中的一段佳話。

紀念三一二

劉天祝

「三一二」是一個偉大的日子，它是我國人民爭取自由、爭取民主、爭取和平的日子。我們應該紀念「三一二」，我們應該學習「三一二」的精神。

「三一二」的精神，是多麼偉大啊！它讓我感到心曠神怡，它讓我感到心潮澎湃。它是我心中的一抹亮色，它是我生命中的一段佳話。

苦幹記

陳杏花

苦幹是一個很普通的名字，但苦幹卻是一個很偉大的名字。苦幹是我國人民爭取自由、爭取民主、爭取和平的代名詞。

苦幹的精神，是多麼偉大啊！它讓我感到心曠神怡，它讓我感到心潮澎湃。它是我心中的一抹亮色，它是我生命中的一段佳話。

良言

劉必勝先生久居馬來亞兒孫繞膝家庭之樂也融融其經驗所得有云飲虎標啤酒勿逾量當能使生活愉快而全家受其福



DISTRIBUTORS: FRASER & NEAVE LTD.

中華現代新地圖 每本三元八角
中華新地圖 每本二元五角
東方世界新地圖 每本三元五角
世界新地圖 每本二元五角
中國新地圖 每本二元五角
廣東新地圖 每本二元五角
廣西新地圖 每本二元五角
雲南新地圖 每本二元五角
貴州新地圖 每本二元五角
四川新地圖 每本二元五角
湖南新地圖 每本二元五角
湖北新地圖 每本二元五角
江西新地圖 每本二元五角
福建新地圖 每本二元五角
浙江新地圖 每本二元五角
安徽新地圖 每本二元五角
江蘇新地圖 每本二元五角
山東新地圖 每本二元五角
河南新地圖 每本二元五角
河北新地圖 每本二元五角
山西新地圖 每本二元五角
陝西新地圖 每本二元五角
甘肅新地圖 每本二元五角
寧夏新地圖 每本二元五角
青海新地圖 每本二元五角
新疆新地圖 每本二元五角
西藏新地圖 每本二元五角
蒙古新地圖 每本二元五角
朝鮮新地圖 每本二元五角
日本新地圖 每本二元五角
南洋新地圖 每本二元五角
世界新地圖 每本二元五角

新久白濁

專治男女白濁、淋病、尿道炎等症。藥效顯著，見效快，不復發。

地址：新加坡小坡大馬路六五十三號 豐盛藥房

施林氏 除痰止咳水

風行南洋，治咳神藥。專治傷風咳嗽、氣喘、痰多等症。

地址：新加坡小坡大馬路六五十三號 豐盛藥房

施林氏 除痰止咳水

風行南洋，治咳神藥。專治傷風咳嗽、氣喘、痰多等症。

地址：新加坡小坡大馬路六五十三號 豐盛藥房



她在鏡前默對自語想到許多朋友的意見的確不錯他們的稱讚原非易得這都是因地特別注意其身體乃有健康年少之美貌她不僅以表面體態上的清潔為滿意且常不時一服清淨丸保持其內腑潔淨活潑

清淨丸服用便利藥性和平功效偉大能便腸胃無毒廢料之積聚又能疏暢肝木維持胃部和其消化器官工作良好以此功能故能消面疹除口臭使精神清爽目晶容顏度樂觀心怡體健

凡一切病恙由於腸胃失序而起者清淨丸均為無上珍品如便秘腹痛肝火胆疾腹瀉痔瘡泄瀉痢疾清淨丸治均宜 各藥房皆有出售或逕向星洲馬六甲街廉士醫生藥局購買

PINKETTES

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

二條各一元 林寶輝 林振柱 錢石九 郭木城
共計一百一十五元五角三分二厘

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
以下列各號收月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元
林金發代收祖國難民月捐十一月十二月份三十五元

未完